



# ပညာသင်ကြားရေးထောက်ပံ့ငွေ



ကျောင်းတက်ပညာသင်ယူသူဒုက္ခသည်များကိုကူညီပါမည်။

ဒုက္ခသည်လုပ်ငန်းဌာနချုပ်သည် ဂျပန်ပြည်တွင်းရှိကျောင်းများ(ဘွဲ့လွန်၊တက္ကသိုလ်၊ အထက်တန်း၊အလယ်တန်း၊မူလတန်းကျောင်း စသည်များ) ၌ ကျောင်းတက်နေသူ ဒုက္ခသည်များအားတလုံးတခဲတည်းထောက်ပံ့ငွေကိုထုတ်ပေးနေပါသည်။

စိတ်ပါဝင်စားသူများ အောက်ပါဖုန်းနံပါတ်သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အာရှလူမှုဖူလုံရေးနှင့်ပညာရေးဖောင်ဒေးရှင်း ဒုက္ခသည်လုပ်ငန်းဌာနချုပ်  
homepageလိပ်စာ <http://www.rhq.gr.jp>

○ဌာနချုပ်ရုံး -5-1-7 MINAMI AZABU. MINATO KU TOKYO 106-0047

TEL:03-3449-7049 FAX:03-3349-7016

○ကန်ဆိုင်ရုံးခွဲ- 11F NIHONSEIMEI EKIMAE BLD., NAKAMACHI ST., 2-1-18 CHUO KU

KOBE HYOGO KEN 650-0027

TEL:078-361-1700 FAX:078-361-1323

အာရှလူမှုဖူလုံရေးနှင့်ပညာရေးဖောင်ဒေးရှင်း  
ဒုက္ခသည်လုပ်ငန်းဌာနချုပ်

## လျှောက်ထားနိုင်သူ၊ ထောက်ပံ့ကြေးပမာဏစသည်များ

### ၁) အင်ဒိုချိုင်းနားဒုက္ခသည်နှင့်မိသားစု

မိသားစုဆိုသည်မှာ HIMEJI (သို့) YAMATO အခြေနေထိုင်မှုအားပေးရေးစင်တာများ၊ နိုင်ငံတကာကယ်ဆယ်ရေးစင်တာ စသည်တို့မှ ထွက်သွားသည့်သာမန်ပုံစံဖြင့်ပြည်ဝင်လာသူကိုဆိုလိုသည်။

### ၂) တရားရေးဝန်ကြီးမှ ဒုက္ခသည်ဟုအသိအမှတ်ပြုထားသူ(ကွန်ဗင်းရှင်းဒုက္ခသည်)နှင့်မိသားစု

မိသားစုဆိုသည်မှာဂျပန်တွင်နေထိုင်သောနိုင်ငံခြားသားဖြစ်ပြီးဒုက္ခသည်အဖြစ်လျှောက်ထားခြင်းမရှိဘဲဒုက္ခသည်ဧါးမိသားစု အဖြစ်နေထိုင်ခွင့်ရရှိထားသူကိုဆိုလို၍အိမ်ထောင်ဖက်၊မိဘ၊သားသမီး(မွေးစားကလေးအပါအဝင်)များသာဖြစ်ရမည်။

### ၃) တတိယနိုင်ငံသို့ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်သည့်ဒုက္ခသည်နှင့်မိသားစု

အမျိုးအစား	လျှောက်ထားနိုင်သူ (မှတ်ချက်၁)	ပမာဏ (ယန်း)	လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်း	လျှောက်လွှာတင် ရမည့်အချိန်	ပေးအပ်မည့် အကြိမ်
အမှတ်(၁) အမျိုးအစား	<u>တက္ကသိုလ်(အချိန်တို)၊ဘွဲ့လွန် ကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ၊ *ညကျောင်းလဲအကြီးဝင်သည်။ *ကျောင်းဝင်ပြီးနောက်ယာယီအလုပ် လုပ်နေသူများအတွက်ဖြစ်သည်။ *စာပေးစာယူလဲအကြီးဝင်သည်။	၁သိန်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ အလုပ်ထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး (၁)နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက်၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် တွင်(၁)ကြိမ်
အမှတ်(၂) အမျိုးအစား	<u>အထက်တန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ၊ *ညကျောင်းလဲအကြီးဝင်သည်။ *စာပေးစာယူလဲအကြီးဝင်သည်။	၅သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ကျောင်းအပ်ပြီး (၁)နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက်၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ်ချိန် တွင်(၁)ကြိမ်
အမှတ်(၃) အမျိုးအစား	<u>အတတ်ပညာသင်ကျောင်းနှင့်ကျောင်း အမျိုးမျိုး(ဂျပန်ဘာသာသင်ဌာန)(မှတ်ချက်၃)</u> <u>ဧါးကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ၊ *ညဘက်သန်တန်းလဲအကြီးဝင်သည်။ *စာပေးစာယူလဲအကြီးဝင်သည်။	၅သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ (မှတ်ချက်၄)	တက်ရသောကာလ (၁)နှစ် မရှိလျှင်၊ သို့ကာလအတွင်း၊ (၁)နှစ်ကျော်တက်ရ မည်ဖြစ်လျှင် ကျောင်းဝင်ပြီး (၁)နှစ်အတွင်း	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ်ချိန် တွင်(၁)ကြိမ်
အမှတ်(၅) အမျိုးအစား	<u>အလယ်တန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ၊ *ညဘက်သင်တန်းလဲအကြီးဝင်သည်။	၃သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ကျောင်းအပ်ပြီး (၁)နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက်၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ်ချိန် တွင်(၁)ကြိမ်
	<u>မူလတန်းကျောင်းသား</u> *ပထမနှစ်တက်နေသူများသာ၊	၂သောင်း	လျှောက်လွှာ ကျောင်းထောက်ခံစာ	ကျောင်းဝင်ပြီး ကျောင်းအပ်ပြီး (၁)နှစ်အတွင်း (မှတ်ချက်၂)	ကျောင်းဝင်ချိန် ကျောင်းအပ်ချိန် တွင်(၁)ကြိမ်

(မှတ်ချက်) ၁။ အခြားပညာသင်ထောက်ပံ့ကြေးများ၊စားဝတ်နေရေးအထောက်အပံ့များကိုလက်ခံနေသူများလည်းလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

၂။ ကွန်ဗင်းရှင်းဒုက္ခသည်၊တတိယနိုင်ငံသို့ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်သည့်ဒုက္ခသည်နှင့်မိသားစုများသည် RHQကူညီထောက်ပံ့ရေးစင်တာမှ ထွက်ပြီး(၁)နှစ်အတွင်း(သို့)ဒုက္ခသည်အဖြစ်သတ်မှတ်ခံရသည့်နေ့မှ(၁)နှစ်အတွင်း၊တစ်ဖန်ဂျပန်နိုင်ငံအတွင်းဝင်ရောက်လာပြီး(၁)နှစ် အတွင်းကာလများတွင်လည်းလျှောက်ထားနိုင်ပါသည်။

၃။ အတတ်ပညာသင်ကျောင်းနှင့်ကျောင်းအမျိုးမျိုး(ဂျပန်ဘာသာသင်ဌာန)များ တွင်ပညာသင်ချိန်(၆)လ(တစ်ပတ်၅ရက်) အထက်ရှိသောကျောင်းဖြစ်ရမည်။ စေတနာ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့များမှဖွင့်လှစ်ပေးသောနေရာများမှာအကြီးမဝင်ပါ။

၄။ ပညာသင်ချိန်နှင့်သင်ရိုးများကိုစစ်ဆေးရန်အတွက်၊ကျောင်းစည်းကမ်းစသည်များကိုတောင်းခံခြင်းရှိနိုင်ပါသည်။